

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	RENAULT	421 M (R 7421)	CH 4676 33

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT, 8-10, Avenue Emile Zola, Boulogne Billancourt (F)  
 Identification "R 7421" au-dessus du No du châssis (n'est pas un préfixe) et sur la plaquette du constructeur

Plaquette constr. au centre de l'auvent, sous le capot  
 N° du châssis à droite, à l'avant, en haut, sur le longeron  
 Ident. du moteur "D 325 - 3" à gauche, latéralement, sur le bloc, plaquette rivée  
 Importateur princ. ALLAMAND SA, Machines agricoles, 1110 Morges + AECHERLI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden  
 Véhicule homologué 2122940 Signes fixes dans code du type R 7421

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4	Marque	M W M Type D 325 - 3
Direction	mécanique	Construction	en ligne Temps 4
Transmission	mécanique, boîte complémentaire route/terrain	Carburant	D Position avant
Nombre de vitesses	6+4= 10 Entraînement sur roues AR	Refroidisa.	air Nombre cylindr. 3
Frein de service	mécanique, à disques, sur arbres différentiel resp. sur les roues AR, frein indépendant.	Alésage	95 Course 120
Frein auxiliaire	2 pédales avec verrouillage mécanique, à disques, sur arbres différentiel resp. sur les roues AR	Cylindrée	2550 CV-impôt 12,99
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur	Puissance en CV	30,8 kW à 1/min 2150
Ralentisseur	-	Brut à proximité	96 dB/A à 1/min 2250 x)
Contrôle 2 circ.	-	Silencieux	1= 360 x Ø 11 mm
		Mesure des gaz	Bacharach 3,0
			Bosch noircissement 4,4 à M4, max 1400 t/min

Carrosserie		Poids	
tracteur avec cadre de sécurité SPCR-REN, 119-T1075		avant	arrière total
Nombre de portes	Indic. vit.	730	1410 2140
Ceintures sécurité	Rétroviseur	Charge utile (y compris 140 kg de lest à l'avant)	
Cafe	Attelage AV+AR = broches	Poids total	1120 3290 4000
Antivol		Garantie fabr.	600 - 16 13.6 R 28
Nombre de places	t 1 av centre ar	Dimens. pneus	4 / 2,0 8 / 2,0 (variantes +)
Dimensions	int. ext.	Fly / bar	Charge 900 3290 remarques)
Longueur	Empattements 1980	Charge pour V max	30 30
Largeur (1680-2130)	Voie av 1210 ar 1300	Garantie poids remorquable avec frein	
Hauteur	Voies av 1200 ar 1900	Garantie poids remorquable sans frein	
Porte à faux	av 370 ar 1300 ar 1800	Garantie poids de l'ensemble	
	ar 950 Braquage g 7650 d 7400	Poids remorquable testé	
Distance volant - vers l'avant du véhicule		Vitesse maximale selon le constructeur	24,7 km/h
		Vitesse maximale testée	25 km/h

à 2250 t/min au moteur resp. 560/780 t/min à la prise de forces

Equipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-SI	(E)
Feux rouges	R-SI	(E)
Feux stop	1	(E)
Cilignoteurs	av	ar
Catadioptres	av	ar
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément	1/ lampe de travail à l'AR avec lampe-témoin	
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON KM4 CH 5 0701 02 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	RENAULT 421 M		
Homologation N°	CH 4676 33		
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	2140	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,99
Poids total		Cylindrée	2550

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

x) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 25 km/h, M6S, iA 7,285 = 84 dB/A à proximité = mesuré à 50 cm de l'échappement

+) Variantes de pneus : AV = 5.50 - 16, 4 PR, 850 (2,0), V-max 30 km/h  
6.00 - 16, 6 PR, 1120 (2,5), 30 km/h  
AR = 12.4 - 28, 4 PR, 2010 (1,4), 30 km/h  
13.6 - 28, 6 PR, 2860 (1,6), 30 km/h  
9.5 - 30, 6 PR, 2260 (2,0), 30 km/h  
12.4 - 32, 6 PR, 2710 (1,7), 30 km/h

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.

Morges, 4./5.10.78  
Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules